

## LOMAKE V

### Eurooppalainen perintötodistus

(toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta ja virallisten asiakirjojen hyväksymisestä ja täytäntöönpanosta perintöasioissa sekä eurooppalaisen perintötodistuksen käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 650/2012 67 artikla)<sup>(1)</sup>

**Todistuksen alkuperäiskappale jää sen antavan viranomaisen haltuun.**

**Todistuksen oikeaksi todistetut jäljennökset ovat voimassa tämän lomakkeen lopussa asianomaisessa kohdassa mainittuun päivään saakka.**

### Todistuksen liitteet<sup>(\*)</sup>

Liite I - Hakijan (hakijoiden) tiedot (PAKOLLINEN, jos hakija (hakijat) on (ovat) oikeushenkilö (oikeushenkilöitä)

Liite II - Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta (PAKOLLINEN, jos hakijalla (hakijoilla) on edustaja)

Liite III - Tiedot perittävän aviovarallisuussuhteista tai vastaavista varallisuussuhteista (PAKOLLINEN, jos perittävällä oli tällainen suhde kuolinhetkellä)

Liite IV - Perillisen (perillisten) asema ja oikeudet (PAKOLLINEN, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa nämä seikat)

Liite V - Perintöön suoraan oikeutetun testamentinsaajan (oikeutettujen testamentinsaajien) asema ja oikeudet (PAKOLLINEN, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa nämä seikat)

Liite VI - Valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä (PAKOLLINEN, jos todistuksen tarkoituksena on todistaa nämä seikat)

Todistukseen ei sisälly liitteitä

### 1. Todistuksen antavan viranomaisen jäsenvaltio \*

|          |            |           |
|----------|------------|-----------|
| Belgia   | Italia     | Puola     |
| Bulgaria | Kypros     | Portugali |
| Tšekki   | Latvia     | Romania   |
| Saksa    | Liettua    | Slovenia  |
| Viro     | Luxemburg  | Slovakia  |
| Kreikka  | Unkari     | Suomi     |
| Espanja  | Malta      | Ruotsi    |
| Ranska   | Alankomaat |           |
| Kroatia  | Itävalta   |           |

## 2. Todistuksen antava viranomainen

2.1. Viranomaisen nimi<sup>(\*)</sup>:

2.2. Osoite

2.2.1. Katuosoite/postilokero<sup>(\*)</sup>:

2.2.2. Postinumero ja postitoimipaikka<sup>(\*)</sup>:

2.3. Puhelin:

2.4. Faksi:

2.5. Sähköpostiosoite:

## 3. Asiakirjan tiedot

3.1. Viitenumero<sup>(\*)</sup>:

3.2. Todistuksen antamispäivä (pp/kk/vvvv)<sup>(\*)</sup>:

## 4. Todistuksen antavan viranomaisen toimivalta (asetuksen (EU) N:o 650/2012 64 artikla)

4.1. Todistuksen antava viranomainen sijaitsee jäsenvaltiossa, jonka tuomioistuimilla on toimivalta ratkaisujen tekemiseen perintöasiassa seuraavan artiklan nojalla(\*)

Asetuksen (EU) N:o 650/2012 4 artikla (yleinen toimivalta)

Asetuksen (EU) N:o 650/2012 7 artiklan a alakohta (toimivalta lainvalinnan yhteydessä)

Asetuksen (EU) N:o 650/2012 7 artiklan b alakohta (toimivalta lainvalinnan yhteydessä)

Asetuksen (EU) N:o 650/2012 7 artiklan c alakohta (toimivalta lainvalinnan yhteydessä)

Asetuksen (EU) N:o 650/2012 10 artikla (toissijainen toimivalta)

Asetuksen (EU) N:o 650/2012 11 artikla (varatoimivalta)

4.2. Lisänäkökohtia, joiden perusteella todistuksen antava viranomainen katsoo olevansa toimivaltainen antamaan todistuksen<sup>(?)</sup>:

## 5. Hakijan tiedot (luonnollinen henkilö)<sup>(3)</sup>

5.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet)(\*):

5.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 5.1. kohdassa):

5.3. Sukupuoli(\*)

5.3.1. Mies

5.3.2. Nainen

5.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi))<sup>(4)</sup>:

5.5. Siviilisääty(\*)

5.5.1. Naimaton

5.5.2. Naimisissa

5.5.3. Rekisteröidyssä parisuhteessa

5.5.4. Eronnut

5.5.5. Leski

5.5.6. Muu (mikä?):

5.6. Kansalaisuus<sup>(4)</sup>

Belgia

Bulgaria

Tšekki

Saksa

Viro

Kreikka

Espanja

Ranska

Kroatia

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Unkari

Malta

Alankomaat

Itävalta

Puola

Portugali

Romania

Slovenia

Slovakia

Suomi

Ruotsi

Muu (mainitaan ISO-koodi):

5.7. Tunnistenumero<sup>(4)</sup>

5.7.1. Henkilötunnus:

5.7.2. Sosiaaliturvatunnus:

5.7.3. Verotusnumero:

5.7.4. Muu (mikä?):

5.8. Osoite

5.8.1. Katuosoite/postilokero<sup>(4)</sup>:

5.8.2. Postinumero ja postitoimipaikka<sup>(4)</sup>:

5.8.3. Maa<sup>(4)</sup>

Belgia

Bulgaria

Tšekki

Saksa

Viro

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Puola

Portugali

Romania

Slovenia

Slovakia

Kreikka  
Espanja  
Ranska  
Kroatia

Unkari  
Malta  
Alankomaat  
Itävalta

Suomi  
Ruotsi  
Muu (mainitaan ISO-koodi):

5.9. Puhelin:

5.10. Faksi:

5.11. Sähköpostiosoite:

5.12. Suhde perittävään

Poika

Tytär

Isä

Äiti

Pojan- tai tyttärenpoika

Pojan- tai tyttärentytär

Isoisä

Isoäiti

Puoliso

Rekisteröidyssä parisuhteessa

Tosiasiallinen kumppani <sup>(5)</sup>

Veli

Sisar

Veljen- tai sisarenpoika

Veljen- tai sisarentytär

Setä tai eno

Täti

Serkku

Muu (mika?):

## 6. Tiedot perittävästä

6.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet)(\*):

6.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 6.1. kohdassa):

6.3. Sukupuoli: (\*)

6.3.1. Mies

6.3.2. Nainen

6.4. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka (kaupunki/maa (ISO-koodi))(\*):

6.5. Siviilisääty kuolinhetkellä(\*)

6.5.1. Naimaton

6.5.2. Naimisissa

6.5.3. Rekisteröidyssä parisuhteessa

6.5.4. Eronnut

6.5.5. Leski

6.5.6. Muu (mikä?):

6.6. Kansalaisuus(\*)

Belgia

Bulgaria

Tšekki

Saksa

Viro

Kreikka

Espanja

Ranska

Kroatia

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Unkari

Malta

Alankomaat

Itävalta

Puola

Portugali

Romania

Slovenia

Slovakia

Suomi

Ruotsi

Muu (mainitaan ISO-koodi):

6.7. Tunnistenumero<sup>(4)</sup>

6.7.1. Henkilötunnus:

6.7.2. Sosiaaliturvatunnus:

6.7.3. Verotusnumero:

6.7.4. Syntymätodistuksen numero:

6.7.5. Muu (mikä?):

6.8. Kuolinaikainen osoite

6.8.1. Katuosoite/postilokero<sup>(5)</sup>:

6.8.2. Postinumero ja postitoimipaikka<sup>(5)</sup>:

6.8.3. Maa<sup>(\*)</sup>

|          |            |                            |
|----------|------------|----------------------------|
| Belgia   | Italia     | Puola                      |
| Bulgaria | Kypros     | Portugali                  |
| Tšekki   | Latvia     | Romania                    |
| Saksa    | Liettua    | Slovenia                   |
| Viro     | Luxemburg  | Slovakia                   |
| Kreikka  | Unkari     | Suomi                      |
| Espanja  | Malta      | Ruotsi                     |
| Ranska   | Alankomaat | Muu (mainitaan ISO-koodi): |
| Kroatia  | Itävalta   |                            |

6.9. Kuolinaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka<sup>(\*)</sup>:

6.9.1. Kuolintodistuksen numero, päiväys ja paikka:

**7. Testamenttiin perustuva seuraanto/lakimääräinen perimys**

7.1. Kyseessä on<sup>(\*)</sup>

7.1.1. testamenttiin perustuva seuraanto

7.1.2. lakimääräinen perimys

7.1.3. osittain testamenttiin perustuva seuraanto ja osittain lakimääräinen perimys

7.2. Jos kyseessä on testamenttiin perustuva seuraanto tai osittain testamenttiin perustuva seuraanto, todistus perustuu seuraaviin päteviin kuolemanvaraismääräyksiin <sup>(6)</sup>

7.2.1. Tyyppi

Testamentti

Yhteinen testamentti

Perintösopimus

7.2.2. Laatimispäivä (pp/kk/vvvv) :

7.2.3. Laatimipaikka (kaupunki/maa (ISO-koodi)):

7.2.4. Sen vahvistaneen viranomaisen nimi:

7.2.5. Rekisteröinti- tai talletuspäivä (pp/kk/vvvv):

7.2.6. Rekisterin tai tallettajan nimi:

7.2.7. Kuolemanvaraismääräyksen viitenumero rekisterissä tai tallettajalla:

7.2.8. Muu viitenumero:

7.3. Todistuksen antavan viranomaisen tietojen mukaan perittävä on tehnyt seuraavia muita kuolemanvaraismääräyksiä, jotka on peruutettu tai julistettu mitättömiksi:<sup>(6)</sup>

7.3.1. Tyyppi

Testamentti

Yhteinen testamentti

Perintösopimus

7.3.2. Laatimispäivä (pp/kk/vvvv):

7.3.3. Laatimipaikka (kaupunki/maa (ISO-koodi)):

7.3.4. Sen vahvistaneen viranomaisen nimi:

7.3.5. Rekisteröinti- tai talletuspäivä (pp/kk/vvvv):

7.3.6. Rekisterin tai tallettajan nimi:

7.3.7. Kuolemanvaraismääräyksen viitenumero rekisterissä tai tallettajalla:

7.3.8. Muu viitenumero:

7.4. Muita asetuksen (EU) N:o 650/2012 68 artiklan j alakohdan liittyviä merkityksellisiä tietoja:

## 8. Perimykseen sovellettava laki

8.1. Perimykseen sovelletaan seuraavan maan lakia: (\*)

|          |            |                            |
|----------|------------|----------------------------|
| Belgia   | Italia     | Puola                      |
| Bulgaria | Kypros     | Portugali                  |
| Tšekki   | Latvia     | Romania                    |
| Saksa    | Liettua    | Slovenia                   |
| Viro     | Luxemburg  | Slovakia                   |
| Kreikka  | Unkari     | Suomi                      |
| Espanja  | Malta      | Ruotsi                     |
| Ranska   | Alankomaat | Muu (mainitaan ISO-koodi): |
| Kroatia  | Itävalta   |                            |

8.2. Sovellettava laki on määritetty seuraavien näkökohtien perusteella: (\*)

8.2.1. Perittävän asuinpaikka kuolinhetkellä oli kyseisessä valtiossa (asetuksen (EU) N:o 650/2012 21 artiklan 1 kohta)

8.2.2. Perittävä oli valinnut sen valtion lain, jonka kansalainen hän oli (asetuksen (EU) N:o 650/2012 22 artiklan 1 kohta) (ks. 7.2. kohta).

8.2.3. Perittävällä oli kuollessaan selvästi läheisempi liittymä kyseiseen valtioon kuin siihen, jossa hänen asuinpaikkansa oli (asetuksen (EU) N:o 650/2012 21 artiklan 2 kohta) (täsmennettävä):

8.2.4. Asetuksen (EU) N:o 650/2012 21 artiklan 1 kohdan nojalla sovellettavassa kolmannen valtion laissa viitataan kyseisen valtion lakiin (asetuksen (EU) N:o 650/2012 34 artiklan 1 kohta). Täsmennettävä:

8.3. Sovellettava laki on sellaisen valtion laki, jossa on useita oikeusjärjestelmiä (asetuksen (EU) N:o 650/2012 36 ja 37 artikla). Sovelletaan seuraavia oikeussääntöjä (täsmennetään tapauksen mukaan alueellinen yksikkö): .

8.4. Sovelletaan perittävän tietyn omaisuuden perimystä rajoittavia tai siihen vaikuttavia erityissääntöjä (asetuksen (EU) N:o 650/2012 30 artikla) (täsmennetään säännöt ja kyseessä oleva omaisuus):

**Viranomaisen vahvistaa, että se on toteuttanut kaikki tarpeelliset toimet tiedottaakseen edunsaajille todistuksen hakemisesta ja että edunsaajat eivät ole todistuksen laatimishetkellä kiistäneet mitään siihen sisältyvistä tiedoista.**

Seuraavia kohtia ei ole täytetty, koska niiden ei katsottu olevan merkityksellisiä todistuksen käyttötarkoituksen kannalta (\*):

Jos on käytetty lisälehtiä, sivujen kokonaismäärä(\*):

Annettu (paikka) (\*)

(pp/kk/vvvv  
) (\*)

(pp/kk/vvvv)

Todistuksen antavan viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima (\*):

### **OIKEAKSI TODISTETTU JÄLJENNÖS**

Tämä eurooppalaisen perintötodistuksen oikeaksi todistettu jäljennös on annettu seuraavalle henkilölle (\*):

(hakijan (hakijoiden) tai muun henkilön (muiden henkilöiden), joka on osoittanut, että hänellä on oikeutettu etu asiassa, nimi (nimet)) (asetuksen (EU) N:o 650/2012 70 artikla)

Jäljennös on voimassa asti (\*):

(pp/kk/vvvv)

Antamispäivä(\*):

(pp/kk/vvvv)

Todistuksen antavan viranomaisen allekirjoitus ja/tai leima (\*):

## LOMAKE V - LIITE I

### Hakijan tiedot (oikeushenkilöt (\*) )

1. Organisaation nimi<sup>(\*)</sup>:

2. Organisaation rekisteritiedot<sup>(\*)</sup>

2.1. Rekisteröintinumero<sup>(4)</sup>:

2.2. Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi<sup>(\*)</sup>:

2.3. Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka<sup>(\*)</sup>:

3. Organisaation osoite

3.1. Katuosoite/postilokero<sup>(\*)</sup>:

3.2. Postinumero ja postitoimipaikka<sup>(\*)</sup>:

3.3. Maa<sup>(\*)</sup>

Belgia

Bulgaria

Tšekki

Saksa

Viro

Kreikka

Espanja

Ranska

Kroatia

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Unkari

Malta

Alankomaat

Itävalta

Puola

Portugali

Romania

Slovenia

Slovakia

Suomi

Ruotsi

Muu (mainitaan ISO-koodi):

4. Puhelin<sup>(\*)</sup>:

5. Faksi:

6. Sähköpostiosoite:

7. Organisaation nimenkirjoitusoikeuden haltijan sukunimi ja etunimi (-nimet):(\*):

8. Muita tietoja:

## LOMAKE V - LIITE II

### Tiedot hakijan (hakijoiden) edustajasta <sup>(8)</sup>

1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi<sup>(\*)</sup>:

2. Organisaation rekisteritiedot

2.1. Rekisteröintinumero:

2.2. Rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi<sup>(\*)</sup>:

2.3. Rekisteröintiaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka<sup>(\*)</sup>:

3. Osoite

3.1. Katuosoite/postilokero<sup>(\*)</sup>:

3.2. Postinumero ja postitoimipaikka<sup>(\*)</sup>:

3.3. Maa<sup>(\*)</sup>

Belgia

Bulgaria

Tšekki

Saksa

Viro

Kreikka

Espanja

Ranska

Kroatia

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Unkari

Malta

Alankomaat

Itävalta

Puola

Portugali

Romania

Slovenia

Slovakia

Suomi

Ruotsi

Muu (mainitaan ISO-koodi):

4. Puhelin:

5. Faksi:

6. Sähköpostiosoite:

7. Edustajan asema<sup>(\*)</sup>:

Holhooja

Vanhempi

Oikeushenkilön nimenkirjoitusoikeuden haltija

Valtakirjan haltija

Muu (mikä?):

## Tiedot perittävän aviovarallisuussuhteista tai vastaavista varallisuussuhteista (9)

1. (Entisen) puolison tai (entisen) kumppanin sukunimi ja etunimi (-nimet)<sup>(9)</sup>:
2. (Entisen) puolison tai (entisen) kumppanin sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1 kohdassa):
3. Avioliiton solmimispäivä ja -paikka tai muun suhteen, jolla on vastaavia vaikutuksia kuin avioliitolla, vahvistamispäivä ja -paikka:
4. Oliko perittävä tehnyt avioehtosopimuksen 1 kohdassa mainitun henkilön kanssa?
- 4.1. Kyllä
- 4.1.1. Sopimuksen tekopäivä (pp/kk/vvvv):
- 4.2. Ei
5. Oliko perittävä tehnyt 1 kohdassa mainitun henkilön kanssa sopimuksen varallisoikeudellisista vaikutuksista sellaisen suhteen yhteydessä, jolla katsotaan olevan vastaavia vaikutuksia kuin avioliitolla?
- 5.1. Kyllä
- 5.1.1. Sopimuksen tekopäivä (pp/kk/vvvv):
- 5.2. Ei
6. Varallisuussuhteeseen sovellettiin seuraavan maan lakia:
- |          |            |                            |
|----------|------------|----------------------------|
| Belgia   | Italia     | Puola                      |
| Bulgaria | Kypros     | Portugali                  |
| Tšekki   | Latvia     | Romania                    |
| Saksa    | Liettua    | Slovenia                   |
| Viro     | Luxemburg  | Slovakia                   |
| Kreikka  | Unkari     | Suomi                      |
| Espanja  | Malta      | Ruotsi                     |
| Ranska   | Alankomaat | Muu (mainitaan ISO-koodi): |
| Kroatia  | Itävalta   |                            |
- 6.1. Määritettiinkö laki lainvalinnan perusteella? (\*)
- 6.1.1. Kyllä
- 6.1.2. Ei
- 6.2. Jos valtiossa, jonka lakia sovellettiin, on useita oikeusjärjestelmiä, täsmennetään (tapauksen mukaan esim. alueellinen yksikkö):

7. Sovellettu varallisuussuhde oli

7.1. omaisuuden erillisuus

7.2. yleinen omaisuuden yhteisyys

7.3. omaisuuden yhteisyys

7.4. puolisoitten omaisuuden tuoton jakamiseen perustuva aviovarallisuusjärjestelmä

7.5. siirretty omaisuuden yhteisyys

7.6. Muu (mikä?):

(täsmennettävä)

8. Varallisuussuhteen nimitys alkuperäisellä kielellä ja säännökset, joihin viitataan <sup>(10)</sup>:

9. Perittävän ja 1 kohdassa tarkoitetun henkilön väliset aviovarallisuussuhteisiin tai vastaaviin varallisuussuhteisiin perustuvat varallisuus oikeudelliset suhteet on purettu ja omaisuus jaettu

9.1. Kyllä

9.2. Ei

## LOMAKE V - LIITE IV

### Perillisen asema ja oikeudet <sup>(11)</sup>

#### 1. Onko hakija perillinen? (\*)

1.1. Kyllä

1.1.1. Mainittu todistuslomakkeen 5 kohdassa (tarvittaessa täsmennetään kuka hakijoista):

1.1.2. Mainittu liitteessä I (tarvittaessa täsmennettävä, kuka hakijoista):

1.2. Ei

1.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi :

1.2.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.2.1. kohdassa):

1.2.3. Tunnistenumero<sup>(4)</sup>

1.2.3.1. Henkilötunnus:

1.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

1.2.3.3. Verotusnumero:

1.2.3.4. Rekisteröintinumero:

1.2.3.5. Muu (mikä?):

1.2.4. Osoite

1.2.4.1. Katuosoite/postilokero:

1.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

#### 1.2.4.3. Maa

|          |            |                            |
|----------|------------|----------------------------|
| Belgia   | Italia     | Puola                      |
| Bulgaria | Kypros     | Portugali                  |
| Tšekki   | Latvia     | Romania                    |
| Saksa    | Liettua    | Slovenia                   |
| Viro     | Luxemburg  | Slovakia                   |
| Kreikka  | Unkari     | Suomi                      |
| Espanja  | Malta      | Ruotsi                     |
| Ranska   | Alankomaat | Muu (mainitaan ISO-koodi): |
| Kroatia  | Itävalta   |                            |

1.2.5. Puhelin:

1.2.6. Faksi

1.2.7. Sähköpostiosoite:

1.2.8. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

#### 2. Perillinen on vastaanottanut perinnön

- 2.1. Kyllä, ilman ehtoja
- 2.2. Kyllä, perillisen velkavastuun rajoituksella jäämistöomaisuuden arvoon (täsmennetään vaikutukset):
  
- 2.3. Kyllä, muihin ehtoihin (täsmennetään vaikutukset):

2.4. Perimykseen sovellettavan lain mukaan vastaanottaminen ei ole tarpeen

#### 3. Perillinen nimitetään <sup>(12)</sup> (\*):

- 3.1. kuolemanvarais määräyksellä
  - 3.2. lain nojalla
- 4 Perillinen on luopunut perinnöstä
- 5 Perillinen on vastaanottanut lakiosan
- 6 Perillinen on luopunut oikeudestaan lakiosaan

7 Perillinen on menettänyt perintöoikeutensa

- 7.1. kuolemanvarais määräyksen nojalla
- 7.2. lain nojalla
- 7.3. tuomioistuimen päätöksellä

8. Perillisellä on oikeus seuraavaan perintöosuuteen (täsmennetään):

9. Perilliselle kohdennettu omaisuus, josta on pyydetty todistusta (täsmennetään omaisuus ja ilmoitetaan kaikki olennaiset yksilöintitiedot) <sup>(13)</sup>:

10. Perillisen oikeuksiin liittyvät ehdot ja rajoitukset (ilmoitetaan, rajoitetaanko perillisen oikeuksia perimyksen sovellettavan lain ja/tai kuolemanvarais määräyksen nojalla):

11. Muita olennaisia tietoja tai lisäselvityksiä (täsmennettävä):

## LOMAKE V - LIITE V

### Testamentinsaajan asema ja oikeudet perintöön suoraan oikeutettuna testamentinsaajana <sup>(14)</sup>

1. Onko hakija testamentinsaaja? <sup>(\*)</sup>

1.1. Kyllä

1.1.1. Mainittu todistuslomakkeen 5 kohdassa (tarvittaessa täsmennetään kuka hakijoista):

1.1.2. Mainittu liitteessä I (tarvittaessa täsmennettävä, kuka hakijoista):

1.2. Ei

1.2.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi :

1.2.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.2.1. kohdassa):

1.2.3. Tunnistenumero<sup>(4)</sup>

1.2.3.1. Henkilötunnus:

1.2.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

1.2.3.3. Verotusnumero:

1.2.3.4. Rekisteröintinumero:

1.2.3.5. Muu (mikä?):

1.2.4. Osoite

1.2.4.1. Katuosoite/postilokero:

1.2.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

1.2.4.3. Maa:

|          |            |                            |
|----------|------------|----------------------------|
| Belgia   | Italia     | Puola                      |
| Bulgaria | Kypros     | Portugali                  |
| Tšekki   | Latvia     | Romania                    |
| Saksa    | Liettua    | Slovenia                   |
| Viro     | Luxemburg  | Slovakia                   |
| Kreikka  | Unkari     | Suomi                      |
| Espanja  | Malta      | Ruotsi                     |
| Ranska   | Alankomaat | Muu (mainitaan ISO-koodi): |
| Kroatia  | Itävalta   |                            |

1.2.5. Puhelin:

1.2.6. Faksi

1.2.7. Sähköpostiosoite:

1.2.8. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

2. Testamentinsaaja on vastaanottanut testamenttisaannon

- 2.1. Kyllä, ilman ehtoja
- 2.2. Kyllä, tietyin ehdoin (täsmennettävä):

- 2.3. Perimykseen sovellettavan lain mukaan vastaanottaminen ei ole tarpeen

3 Testamentinsaaja on luopunut testamenttisaannosta

4. Testamentinsaajalla on oikeus seuraavaan perintöosuuteen (täsmennettävä):

5. Testamentinsaajalle kohdennettu omaisuus, josta on pyydetty todistusta (täsmennetään omaisuus ja ilmoitetaan kaikki olennaiset yksilöintitiedot) <sup>(15)</sup>:

6. Testamentinsaajan oikeuksiin liittyvät ehdot ja rajoitukset (ilmoitetaan, rajoitetaanko testamentinsaajan oikeuksia perimyksen sovellettavan lain ja/tai kuolemanvarais määräyksen nojalla) (\*):

7. Muita olennaisia tietoja tai lisäselvityksiä (täsmennettävä)

## LOMAKE V - LIITE VI

### Valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä kattavat <sup>(16)</sup>

#### 1. Seuraavan henkilön valtuudet(\*):

1.1. Hakija

1.1.1. Mainittu todistuslomakkeen 5 kohdassa (tarvittaessa täsmennetään kuka hakijoista):

1.1.2. Mainittu liitteessä I (tarvittaessa täsmennettävä, kuka hakijoista):

1.2. Liitteessä IV mainittu perillinen (tarvittaessa täsmennettävä, kuka perillisistä):

1.3. Liitteessä V mainittu testamentinsaaja (tarvittaessa täsmennettävä, kuka testamentinsaajista):

1.4. Muu

1.4.1. Sukunimi ja etunimi (-nimet) tai organisaation nimi:

1.4.2. Sukunimi syntymähetkellä (jos eri nimi kuin 1.4.1. kohdassa):

1.4.3. Tunnistenumero<sup>(4)</sup>:

1.4.3.1. Henkilötunnus:

1.4.3.2. Sosiaaliturvatunnus:

1.4.3.3. Verotusnumero:

1.4.3.4. Rekisteröintinumero:

1.4.3.5. Muu (mikä?):

1.4.4. Osoite

1.4.4.1. Katuosoite/postilokero:

1.4.4.2. Postinumero ja postitoimipaikka:

1.4.4.3. Maa:

|          |            |                            |
|----------|------------|----------------------------|
| Belgia   | Italia     | Puola                      |
| Bulgaria | Kypros     | Portugali                  |
| Tšekki   | Latvia     | Romania                    |
| Saksa    | Liettua    | Slovenia                   |
| Viro     | Luxemburg  | Slovakia                   |
| Kreikka  | Unkari     | Suomi                      |
| Espanja  | Malta      | Ruotsi                     |
| Ranska   | Alankomaat | Muu (mainitaan ISO-koodi): |
| Kroatia  | Itävalta   |                            |

1.4.5. Puhelin:

1.4.6. Faksi

1.4.7. Sähköpostiosoite:

1.4.8. Syntymäaika (pp/kk/vvvv) ja -paikka tai, jos kyseessä on organisaatio, rekisteröintipäivä (pp/kk/vvvv) ja -paikka ja rekisterin/rekisteröintiviranomaisen nimi:

2. Valtuudet(\*):

- 2.1. toimeenpanna testamentti
- 2.2. hallinnoida jäämistöä tai sen osaa

3. Valtuudet toimeenpanna testamentti tai hallinnoida jäämistöä kattavat(\*)

- 3.1. koko jäämistön
- 3.2. koko jäämistön lukuun ottamatta seuraavia osia tai omaisuutta (täsmennettävä):

- 3.3. seuraavat jäämistön osat tai omaisuuden (täsmennettävä):

4. Edellä 1 kohdassa mainitulla henkilöllä on valtuudet(\*) (<sup>12</sup>):

- 4.1. saada kaikki tiedot jäämistön varoista ja veloista
- 4.2. saada tieto kaikista jäämistöön liittyvistä testamenteista ja muista asiakirjoista
- 4.3. toteuttaa tai hakea turvaamistoimia
- 4.4. toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä
- 4.5. koota omaisuus
- 4.6. periä saatavat ja antaa pätevä kuitti
- 4.7. täyttää ja purkaa sopimuksia
- 4.8. avata pankkitili, käyttää sitä ja sulkea se
- 4.9. ottaa lainaa
- 4.10. siirtää tai muodostaa omaisuutta koskevia rasiitteita
- 4.11. perustaa esineoikeuksia tai tehdä kiinnityksiä omaisuuteen
- 4.12. myydä kiinteää omaisuutta muuta omaisuutta
- 4.13. antaa lainaa
- 4.14. jatkaa liiketoimintaa
- 4.15. käyttää osakkeenomistajan oikeuksia
- 4.16. esiintyä kantajana ja vastaajana oikeudenkäynneissä
- 4.17. maksaa velkoja
- 4.18. jakaa testamenttisaantoja
- 4.19. osittaa jäämistö
- 4.20. jakaa jäännösomaisuus
- 4.21. pyytää kiinteään tai irtaimeen omaisuuteen liittyvien oikeuksien kirjaamista rekisteriin
- 4.22. tehdä lahjoituksia
- 4.23. muuhun (täsmennettävä):

Ellei yhden tai useamman edellä olevan kohdan rastittaminen anna tarkkaa kuvaa testamentin toimeenpanijalle / jäämistön hoitajalle annetuista valtuuksista, esitetään tarpeelliset lisäselvitykset (<sup>17</sup>):

Käytetäänkö jotakin 4 kohdassa tarkoitetuista valtuuksista täydentävinä valtuuksina asetuksen (EU) N:o 650/2012 29 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan tai 29 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti(\*):

5. Testamentin toimeenpanija / jäämistön hoitaja nimitetään<sup>(12)</sup>:
- 5.1. kuolemanvaraismääräyksellä (ks. todistuslomakkeen 7.2. kohta)
  - 5.2. tuomioistuimen päätöksellä
  - 5.3. perillisten välisellä sopimuksella
  - 5.4. lainsäädännön perusteella
6. Valtuudet perustuvat <sup>(12)</sup>:
- 6.1. kuolemanvaraismääräyksellä (ks. todistuslomakkeen 7.2. kohta)
  - 6.2. tuomioistuimen päätöksellä
  - 6.3. perillisten välisellä sopimuksella
  - 6.4. lainsäädännön perusteella
7. Velvoitteet ja tehtävät perustuvat<sup>(12)</sup>:
- 7.1. kuolemanvaraismääräyksellä (ks. todistuslomakkeen 7.2. kohta)
  - 7.2. tuomioistuimen päätöksellä
  - 7.3. perillisten välisellä sopimuksella
  - 7.4. lainsäädännön perusteella
8. Edellä 4 kohdassa tarkoitettuihin valtuuksiin liittyvät ehdot tai rajoitukset<sup>(18)</sup> (\*):

(\*) Pakolliset tiedot

<sup>(1)</sup> EUVL L 201, 27.7.2012, s. 107.

<sup>(2)</sup> Esimerkiksi tiedot perittävän viimeisestä asuinpaikasta tai oikeuspaikkasopimuksesta.

<sup>(3)</sup> Oikeushenkilöiden osalta täytetään liite I ja liitetään se todistukseen.

Jos hakijoita on enemmän kuin yksi, käytetään lisälehteä.

Edustajien osalta täytetään liite II ja liitetään se todistukseen.

<sup>(4)</sup> Tapauksen mukaan.

<sup>(5)</sup> Tosiasiallisen kumppanin käsite kattaa joissakin jäsenvaltioissa käytössä olevan avoliiton oikeudellisen instituution, esim. Suomessa 'avopuoliso' ja Ruotsissa 'sambo'.

<sup>(6)</sup> Jos kuolemanvaraismääräyksiä on enemmän kuin yksi, käytetään lisälehteä.

<sup>(7)</sup> Jos hakijoina on useampia kuin yksi oikeushenkilö, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(8)</sup> Jos edustajia on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(9)</sup> Jos merkityksellisiä varallisuussuhteita on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(10)</sup> Lisätietoja avioliiton ja rekisteröidyn parisuhteen varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevista kansallisista käytännöistä on [Euroopan oikeusportaalissa](#).

<sup>(11)</sup> Jos perillisiä on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(12)</sup> Tarvittaessa voidaan rastittaa useita kohtia.

<sup>(13)</sup> Ilmoitetaan, onko perillinen saanut omistusoikeuden tai muita omaisuuteen liittyviä oikeuksia (jälkimmäisessä tapauksessa ilmoitetaan näiden oikeuksien luonne ja muut henkilöt, joilla niin ikään on tähän omaisuuteen liittyviä oikeuksia). Jos kyseessä on rekisteröity omaisuus, ilmoitetaan tiedot, joita edellytetään sen jäsenvaltion lain mukaan, jossa rekisteriä pidetään, jotta omaisuus voidaan yksilöidä (esim. kiinteän omaisuuden osalta tarkka osoite, kiinteistörekisteri-, viljelylohko- tai maarekisterinumero, omaisuuden kuvaus (tarvittaessa voidaan liittää mukaan asiakirjoja)).

<sup>(14)</sup> Jos testamentinsaajia on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(15)</sup> Ilmoitetaan, onko testamentinsaaja saanut omistusoikeuden tai muita omaisuuteen liittyviä oikeuksia (jälkimmäisessä tapauksessa ilmoitetaan näiden oikeuksien luonne ja muut henkilöt, joilla niin ikään on tähän omaisuuteen liittyviä oikeuksia). Jos kyseessä on rekisteröity omaisuus, ilmoitetaan tiedot, joita edellytetään sen jäsenvaltion lain mukaan, jossa rekisteriä pidetään, jotta omaisuus voidaan yksilöidä (esim. kiinteän omaisuuden osalta tarkka osoite, kiinteistörekisteri-, viljelylohko- tai maarekisterinumero, omaisuuden kuvaus (tarvittaessa voidaan liittää mukaan asiakirjoja)).

<sup>(16)</sup> Jos henkilöitä on useampi kuin yksi, mukaan liitetään lisälehti.

<sup>(17)</sup> Täsmennetään esimerkiksi, voiko testamentin toimeenpanija ja/tai jäämistön hoitaja käyttää jotakin edellä mainituista valtuuksista omissa nimissään.

<sup>(18)</sup> Täsmennetään esimerkiksi, voiko testamentin toimeenpanija ja/tai jäämistön hoitaja käyttää jotakin edellä mainituista valtuuksista omissa nimissään.